

Berichtigung

**I. Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung
über den Stand der Beschaffung von Kampfflugzeugen Mirage III**

(BBl 1965, I, 282)

Seite 285, zehnte Zeile

statt: 1. September 1964 für 57 Flugzeuge in Rechnung gestellt ist.

muss es heissen: 1. September 1964 für 50 Flugzeuge in Rechnung gestellt ist.

Bern, den 24. Februar 1965.

7908

Bundeskanzlei

**Bekanntmachungen von Departementen und andern
Verwaltungsstellen des Bundes**

Änderungen im diplomatischen Korps vom 8. bis 14. Februar 1965

Amtsaufnahme

Südafrika

Herr Nicolaas J. Kellerman, Attaché.

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit

Tunesien

Herr Abdelwahab Krit, Zweiter Sekretär.

7908

Änderungen bei den ausländischen Konsularvertretungen in der Schweiz

Dominikanische Republik

Durch den kürzlich erfolgten Hinschied von Herrn Generalkonsul F. A. M. Noelting ist das Generalkonsulat der Dominikanischen Republik in Genf vakant geworden.

Nepal

Das Generalkonsulat von Nepal in Bern ist geschlossen. Die konsularischen Amtsgeschäfte für die ganze Schweiz besorgt die Königliche Botschaft von Nepal in der Schweiz mit Sitz in Rom (Via Cassia 901 A; Tel. 3072621).

7908

Verzeichnis der Auswanderungs- und Passageagenturen und ihrer Unteragenten

(gemäß Vorschriften des Bundesgesetzes von 22. März 1888)

Stand: 1. Januar 1965

Liste des agences d'émigration et de passage et de leurs sous-agents

(conformément aux prescriptions de la loi fédérale du 22 mars 1888)

Etat au 1^{er} janvier 1965

Prospetto delle agenzie di emigrazione e di passaggio e dei loro sottagenti

(in conformità della legge federale del 22 marzo 1888)

Stato al 1^o gennaio 1965

1. Reisebüro R. Kündig AG in Zürich
Agence de voyages R. Kündig S. A., Zurich
Bahnhofstrasse 80

Patentinhaber: Richard Albert Kündig

Unteragenten:

Kyncl Hans	}	(Hauptbureau)	Zürich
Schärer Charles			
Hug Willy		(Bank in Burgdorf) Schmiedengasse	Burgdorf
Gisler-Gisler Karl		(Versicherungsagentur «im Höfli»)	Altdorf
Biser Karl		(Vertreter und Coiffeur) Herrengasse	Schwyz
Schumacher Leonz		(Versicherungen)	Wangs (SG)
Schweighauser Richard		(Ernst Grieder AG, Intern. Transp.)	Kreuzlingen

2. Déménagements et voyages Natural, Le Coultre S. A., à Genève
24, Quai Général-Guisan

Titulaire de la patente: Charles-Ernie Le Coultre

Sous-agents:

Grin Marcel	}	(bureau principal)	Genève
Rastoldo Raymond			
Allamand Pierre		(succursale)	Montreux

3. Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft in Zürich
Voyages A. Kuoni Société Anonyme, à Zurich
Bahnhofplatz 7

Patentinhaber: Paul Heinrich Hugentobler
und Jakob Bolli

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Nanz Paul	}	(Hauptbureau)	Zürich
Lämmli Herbert			
Egli Hans-Rudolf			
Locher Hans Jakob			
Frey Max Walter			
Hermel Hermann	}	(Am Bellevue)	»
Müllhaupt Karl			
Möhr Christian			
Oertli Rolf	}	(Reisebureau und Versicherungen)	Winterthur
Altorfer Willi			
Heiniger Kurt		(A. Kuoni AG) Bärenplatz 6-8	Bern
Petermann-Wunderli, Frau A.-M.		(A. Kuoni AG) Schwanenplatz 8	Luzern
Faessler Werner		(Pavoni, Aubert & Cie., S.A.) 38, place de la Gare	Fribourg
Kneubühler Josef	}	(A. Kuoni AG) Gerbergasse 26	Basel
Waldmeyer Karl			
Hohl Alfred			
		Poststrasse 16	St. Gallen
Buchser Paul		(A. Kuoni S.A.) 1, pl. St-François	Lausanne
Froesch Aldo		(A. Kuoni S.A.) Stazione	Locarno
(vacant)		Via Nassa 62	Lugano
Lüscher William		(Voyages A. Kuoni S.A.) 9, rue de Berne	Genève
Wiederkehr Johann		(A. Kuoni AG) Badstrasse 7	Baden
Schnyder Walo		c/o Reisebureau Vollenweider AG Bettlachstrasse 6	Grenchen
Staub Werner		Hübelstrasse 25	Olten

4. Schweiz-Italien, Reise- und Transportgesellschaft (AG) in Zürich
Suisse-Italie, Société de voyages et de transports (S. A.), à Zurich
Svizzera-Italia, Società di viaggi e di trasporti (S. A.), in Zurigo
 Werdmühlestrasse/Werdmühleplatz 2

Patentinhaber: Erich Benziger

Unteragenten:

Frangi Tullio	(Hauptbureau)	Zürich
Hausheer Karl	(City-Reisebüro Zug AG)	Zug
Béraud André	(Bureau de voyages, Tourisme pour tous) 14, av. de Théâtre	Lausanne
Huber Josef	Rathausplatz 5	Altdorf

5. Danzas AG in Basel
Danzas S. A., à Bâle
Danzas S.p.A., in Basilea
 Centralplatz 8

Patentinhaber: Hans Joos

Unteragenten - Sous-agents - Sottagenti:

Hahn Eugen	}	(Hauptbureau) Centralbahnplatz 8	Basel
Sutter Fritz			
Meyre Otto			
Costeggioli Guido			
Müller Werner	}	(Danzas AG) Filiale Gerbergasse 30	Basel
Cherbuliez Walter			
Wild Max			
Melliger Arthur			
Lutz Walter	}	(Danzas AG) Bahnhofplatz- Löwenstrasse	Zürich
Gerber Walter			
Bonauer Fritz			
Leuenberger Ernst			
Rast Hans O.	}	(Reisebureau Rast AG) Alpenstrasse 1	Luzern
Renggli Anton			
Gasser Edwin			
Gallati Fridolin			
Glutz, Frl. Therese	}	(Verkehrsbureau) Hauptgasse 69	Solothurn
Wyss Ernst			
Studer Richard			
Wälty Hanspeter			
Blanc Albert	}	(Ersparniskasse Olten)	Olten
Schönberger Rolf			
Kähr Hans	}	(Danzas AG) Bahnhofplatz 30	Schaffhausen
		(Danzas AG) Poststrasse 22	St. Gallen

Saluz Guido	(Danzas AG) Beim Bahnhof	Buchs SG
Gräniger Friedrich	(Schweiz. Bankverein)	Zofingen
Engel Anton	(Vertretungen Gebr. Engel)	Chur
Chiesa Francesco	(Danzas S. p. A.)	Chiasso
Sorgesa Waldeck	} (Danzas S. p. A.) p. Manzoni 8	Lugano
Sorgesa Franco		
Laorca Aldo		
Benzoni Ettore	Danzas S. p. A.	Bellinzona
Oggier Frédéric	(Agent gén. de la Nationale Suisse)	Sion
Wicht Albert	(Danzas S. A.)	Brig
Oesch Alfred	(Société de Banque Suisse)	Le Locle
Werzinger Robert	} (Danzas S.A.) 5, rue du Mt-Blanc	Genève
Emch Kurt		

6. Fert & Cie., à Genève

1, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Eugène-Jean Fert

7. Kehrli & Oeler, Nachf. A. Oeler in Bern

Bubenbergrplatz 9

Patentinhaber: Albert Robert Oeler

Unteragenten:

Bossert Hans	(Hauptbureau)	Bern
--------------	---------------	------

8. J.Ouboter Aktiengesellschaft in Zürich

Pelikanplatz 15

Patentinhaber: Jan Ouboter und Cornelis Ouboter

Unteragent:

Pfister Cölestin	(Hauptbureau)	Zürich
Ehrensperger Oskar	(Hauptbureau)	Zürich

9. H. Oehl AG in Basel

Streitgasse 3

Patentinhaber: Hans Gautschi

10. The American Express Company, Inc. in Zürich
 Bahnhofstrasse 20

Patentinhaber: Markus Karl Caluori

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Weber Werner	}	(Hauptbureau)	Zurich
Capaccini Bruno			
Stutz Herbert	}	(American Express Co.) Schweizer- hofquai 4	Luzern
Spiller Werner			
Sommer Paul		(Filiale Ersparniskasse Olten)	Schönenwerd
Frei Rudolf		(American Express Co.) Marktgasse 5	Basel
Hubacher Fritz	}	(Christian Hausmann AG, Reise- bureau) Bahnhofstrasse 10	St. Gallen
Schüepp Walter			
Koller Otto		(Schweiz. Kreditanstalt)	St. Moritz
(vacant)	}	(American Express Co.) Avenue Benjamin Constant 7	Lausanne
»			
Meier Paul		(American Express Co.) 7, rue du Mont-Blanc	Genève
Wunderli Oskar		c/o Schweizerische Kreditanstalt	Arosa

11. Wm. Müller & Co., Aktiengesellschaft in Basel
 Centralbahnplatz 3

Patentinhaber: Joseph J. Suter

Unteragenten – Sous-agents:

Heller Karl	(Hauptbureau)	Basel
Iten Paul	(Spar- und Leihkasse) Oberbälliz 64	Thun
Wegmann Walter	(Handelsagentur Wegmann) Gysnau- weg 14	Burgdorf
Rast Otto	(Bucher & Co. AG, Reisebureau) Haldenstrasse 4	Luzern
Gruber François	(Banque Populaire Suisse) 4, avenue de la Gare	Fribourg
Albek Werner	Ufficio viaggi «Globus», Piazza Luini	Lugano
Neukomm Arnold	(Banca Popolare Svizzera) Piazzale Stazione	Locarno

12. Lavanchy & Cie S.A., à Lausanne
 15, rue de Bourg

Titulaire de la patente: Walter Frei

Sous-agents:

Menthonnex, M ^{lle} Louise	}	(bureau principal)	Lausanne
Chauvet Jean-Jacques			

Matthey Serge	(c/o Albertsen, agence de voyages) 29, avenue de la Gare	Lausanne
Gerber Bruce	(Lavanchy & Cie. S.A.) 18, rue du Simplon	Vevey
Dupuis Armand	(bureau comptable, agence de voyages)	Sion
Eggli Maurice	(Reisebureau Eggli) Eisengasse 34	Basel

13. Arthur B. Pochon, à Genève (Wagons-Lits/Cook)

16, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Arthur B. Pochon

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Morier Georges	(bureau principal)	Genève
Pochon Gérald	(Palais des Nations)	»
Bartsch Hugo	(W.-Lits/Cook) Bahnhofstr. 42	Zürich
K�ffer Walter	» Spitalgasse 2	Bern
Schnellmann Oskar	» H�heweg	Interlaken
Zingg Theodor	» Haldenstr. 1	Luzern
Frey Paul	» Centralbahnplatz 7	Basel
Locher-Rosa Karl	» riva Vinc. Vela	Lugano
Manzini Henri	» Gare CFF	Lausanne
Haldemann Jules	» Grand-Chêne 7	Lausanne
Ammann Robert	» 19, av. Kursaal	Montreux
Hintermann Rudolf		

14. Goth & Co. AG in Basel

Goth & Cie., S.A.,   Bâle

Goth & Cia., S.A. in Basilea

Elisabethenstrasse 45

Patentinhaber: Peter Goth

Unteragenten – Sous-agents:

Lämmli Willy	} (Hauptbureau)	Basel
Oehler Georges		
Burkhart Wilhelm	(Goth & Co. AG)	Zürich
Looser Jakob	(Goth & Co. AG) Poststrasse 18	St. Gallen
Grassi Renato Enrico	(Alpha-Reisen AG) Talstrasse 58	Zürich
Testorelli Riccardo	(Viaggi Paradiso) Viale S. Salvatore 3	Lugano
Masel Albert	(Goth & Co. AG) 65, rue Serre	La Chaux-de-Fonds
Heyer Jean Pierre	» 13, rue Chante- poulet	Genève
Meyer Fritz	(Reisebureau TOCA AG) Brugger- strasse 27	Baden

15. Hans Im Obersteg & Cie., Aktiengesellschaft in Basel
Aeschengraben 28

Patentinhaber: Justin von Rohr

Unteragenten:

Glathar Karl	} (Hauptbureau)	Basel
Cabane Roger		

16. Bruno Agustoni in St. Gallen
Blumenbergplatz 3

Patentinhaber: Bruno Agustoni

Unteragenten:

Agustoni Marco	(Hauptbureau)	St. Gallen
Leder Gustav	(Reisebureau Leder)	
	Stampfenbachstrasse 42	Zürich
Eggli Rudolf	(Reisebureau vorm. Laible & Cie.)	
	Vorstadt 12	Schaffhausen

17. Véron, Grauer S.A., à Genève
22, rue du Mont-Blanc

Titulaire de la patente: Fernand Chanel

Sous-agent:

Wälti Jean	(Voyages et Transport S.A.)	La Chaux-de-Fonds
------------	-----------------------------	-------------------

18. Jacky, Maeder & Co. in Basel
Wallstrasse 8

Patentinhaber: Alfred Bieri

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Gerber Gustav	(Hauptbureau)	Basel
Jörg Kurt	(Jacky, Maeder & Co.)	} Marktgass- Passage 1
Maurer Helmar	»	
Haensler Bruno	Sihlstrasse 38	Zürich
Engel Rudolf	(Jacky, Maeder & Co.)	Dufourstr. 1
Meier Arthur	»	Bahnhofstr. 4
Sonderegger Karl	»	Kornhausstr. 3
		«Wallhalla»
Hotz Alfred	»	Neugutstrasse
		Buchs (SG)

Meyer Werner	(Jacky, Maeder & Co.)	Bahnhofstr. 102 Aarau
Gutzwiller Robert	»	Via Manzoni Chiasso
Güdemann Max	»	6, rue Charles Monnard Lausanne
Cachot Maurice	»	66, av. Léopold- Robert La Chaux-de-Fonds
Purtscher Johannes	»	15, rue Lévrier Genève

19. Genossenschaft Hotel-Plan in Zürich
Pfingstweidstrasse 101

Patentinhaber: Max Locher

Unteragenten – Sous-agents – Sottagenti:

Arbajter Stefan	}	(Hotel-Plan) Talacker 30	Zürich
Winter Johann			
Zürcher Walter	»	Hirschengraben 11	Bern
Wilczek, Frl. Hansi Martina	»	Haldenstrasse 7	Luzern
Conrad Caspar	»	Steinentorstrasse 26	Basel
Ruhoff Bruno	»	riva Vincenzo Vela 7	Lugano
von Felten Otto	»	16, rue du Mont-Blanc	Genève
Welti Arthur	»	Frongartenstrasse 5	St. Gallen
Keller René	»	Rudolfstrasse 11	Winterthur

20. Natural AG in Basel
Nauenstrasse 67

Patentinhaber: Richard Nussbaumer

Unteragenten – Sous-agents:

Mathez Maurice	(Natural AG) Neuhausstrasse 40	Biel
Menoud Claude	(Voyages-Lido) 4, rue des Terraux	Lausanne

21. Bank Leu & Co. AG in Zürich
Banque Leu & Cie. S.A., à Zurich
Bahnhofstrasse 32

Patentinhaber: Kurt Brust

Unteragenten – Sous-agents:

Wey Hans	(Hauptbureau)	Zürich
Felder Emil J.	(Voyages Mondia Express) 8, rue Voltaire	Genève

22. Aktiengesellschaft Gondrand Reisen in Zürich**Société Anonyme Voyages Gondrand****Società Anonima Viaggi Gondrand****Limited Company Gondrand Voyages**

Nüscherstrasse 1

Patentinhaber: Fritz Herzog

23. Fritz Eichmann in St. Gallen

Poststrasse 19

Patentinhaber: Fritz Eichmann

24. H. Ritschard & Cie S.A., à Genève

18, place Cornavin

Titulaire de la patente: M^{me} Camille-Antoinette Ritschard*Sous-agents:*

David Emile	(Bureau principal)	Genève
Quartenoud Maurice	H. Ritschard & Cie. S.A.)	
	Avenue de la gare 34	Lausanne

25. CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz AG in Zürich

Pelikanstrasse 38

Patentinhaber: Paul Dürst

Unteragenten – Sous-agents:

Gossauer Hans	(Hauptbureau)	Zürich
Läderach Arnold	(CIT-Reisebureau) Spitalgasse 9	Bern

26. «Popularis Schweiz» Genossenschaft für Volkstourismus in Bern

Waisenhausplatz 10

Patentinhaber: Werner Riesen

Unteragenten:

Schick Walter	(Hauptbureau)	Bern
Schaad Walter	} (Popularis Tours) Centralbahnstr. 9	Basel
Ruf Otto		

27. Akt.-Ges. Bronner & Cie. in Basel
 Elisabethenanlage 7

Patentinhaber: Caspar Wild

Unteragenten – Sottagenti:

Berger Andreas	(Hauptbureau)	Basel
Arnosti Anton	(Swiss Touring) Aeschenvorstadt 24	Basel
Werro Josef	(Läubli & Co., Kapellgasse 20)	Luzern

28. Transexchange AG in Basel
 Centralbahnplatz 6

Patentinhaber: Roger A. Gobat

Unteragent:

Minassian Grigor	(Hauptbureau)	Basel
Labarthe Jean-Pierre	(c/o Fairvoyage S.A.)	Genève

29. Auderset et Dubois, à Genève
 16, place Cornavin

Titulaire de la patente: Candide Auderset

30. Cornerviaggi S. A. in Lugano
Cornervoyages S.A. in Lugano
Cornerreisen AG in Lugano
Cornertravels Ltd. in Lugano
 Via della Posta 4

Titolare della patente Ulrich Huber

Sottagente:

Bernasconi Luciano	(Ufficio principale)	Lugano
--------------------	----------------------	--------

31. Reise-Meile AG in St. Gallen
 Bahnhofplatz 3

Patentinhaber: Hans Eigenmann

32. Josef Baumeler AG in Luzern
 Grendelstrasse 11

Patentinhaber: Werner Imbach

33. Bruno Boss in Aarau

Bahnhofstrasse 61

Patentinhaber: Bruno Boss

34. Allseas Shipping Company, à Genève

4, rue du Léman

Titulaire de la patente: Wilhelm Mattmann

35. Kaiser Reisen AG in Zürich

Hochhaus zur Schanze / Talstrasse 65

Patentinhaber: John Kaiser

Unteragenten:

Coradi Jürg	(Hauptbureau)	Zürich
-------------	---------------	--------

***) 36. Passageagentur des Automobil-Clubs der Schweiz, in Bern**

Laupenstrasse 2

Patentinhaber: Kurt Häberlin

Unteragenten – Sous-agents:

Treier Benjamin	(Hauptbureau)	Bern
Peter Hans	ACS-Sektion	Zürich
Ulli Emil	»	Basel
Pettavel Paul	»	Lausanne
Mentha André		

***) 37. Touring-Club der Schweiz in Genf**

Touring-Club Suisse, à Genève

9, rue Pierre-Fatio

Titulaire de la patente: Ernst Quero

Unteragenten – Sous-agents:

Caccia Charles	(bureau principal)	Genève
Gilgen Robert	TCS	Bern
Schärer Pierre-Claude	»	Zürich
(vacant)	»	Basel
Noordtzijs André	»	Lausanne

Lusti Max	TCS	St. Gallen
Rebsamen Peter	»	Lugano
Küttel Ernst	»	Luzern
Frasse André	»	La Chaux-de-Fonds

***) 38. Trans-Continental S.A., à Genève**

61, route de Florissant

Titulaire de la patente: René Meyer

***) 39. Juon AG in Chur**

Bahnhofplatz/Ottostrasse 8

Patentinhaber: Hans Juon

*) { Befassen sich nicht mit Auswanderungsgeschäften
Ne s'occupent pas d'affaires d'émigration

18010

Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zölle	übrige Einnahmen	Total 1965	Total 1964	1965	
					Mehreinnahmen	Minder-einnahmen
Januar	113 944	20 451	134 395	141 234		6 839
1965 Januar	113 944	20 451	134 395			6 839
1964 Januar	121 427	19 807		141 234		

Ausfuhr elektrischer Energie

Die Energie Electrique du Simplon S. A., mit Sitz in Simplon-Dorf, führt seit 1952 einen Teil der jeweiligen am 1. Mai bis 31. Oktober in ihrem Kraftwerk Gondo erzeugten Energie an die Electricité de France aus, im Austausch gegen Energie, die von der Electricité de France im Winter (November bis März) an die Schweiz geliefert wird.

Die Energie Electrique du Simplon S. A. stellt das Gesuch um Erneuerung der Bewilligung für diesen Energieaustausch für die Zeit vom Ablauf der geltenden Bewilligung, das heisst vom 1. April 1965, bis 31. März 1970. Die Ausfuhr wird mit einer Leistung von maximal 35 000 Kilowatt erfolgen und pro Sommerperiode etwa 90 Millionen Kilowattstunden betragen.

Gemäss Artikel 6 der Verordnung über die Ausfuhr elektrischer Energie, vom 4. September 1924, wird dieses Gesuch hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 27. März 1965 einzureichen. (2.).

Bern, den 20. Februar 1965.

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Diplomierte Handelsreisende und Agenten, die im Jahre 1963 auf Grund des Reglements vom 8. Mai 1959 die höhere Fachprüfung für Handelsreisende bestanden haben. Sie sind deshalb gemäss Artikel 33 des Reglements vom 19. Oktober 1964 über die Durchführung der höhern Fachprüfungen für Handelsreisende und Agenten zur Führung des gesetzlich geschützten Titels berechtigt.

Diplomierter Handelsreisender

Allena Philipp, Bern	Humbel Max, Stetten (AG)
Andreas Max, Baden	Inderbitzin Josef, Luzern
Bächtold Karl, Glattbrugg	Jäggi Max, Ostermundigen
Basler Walter, Othmarsingen	Jenni Rudolf, Beinwil am See
Bauer Alberto, Birsfelden	Juchli Paul Joseph, Zürich
Beer Hans, Zürich	Käppeli Jakob, Emmen
Binz Werner, Muri bei Bern	Kaestli Emil, Basel
Birnstiel Ernst, Dietikon	Kästner Robert, Aarau
Breitenmoser Hermann, Horw	Keller Hans, MuttENZ
Bühler Albert, Biel (BE)	Keller Josef, Endingen
Bühli Rudolf, Möriken	Keller Oswald, Wettingen
Bühler Charles, Wangen bei Olten	Kroeni Max, Stetten (AG)
Comment Theodor, Basel	Kubli Felix, Sursee
Das Sunimal, Pfeffikon	Lachat Josef, Port bei Biel
Dornbierer Hans, Burgdorf	Läderach Urs, Langnau im Emmental
Duc Louis, Liebfeld	Läng Werner, Wettingen
Eckert Max, Männedorf	Leppert Heinrich, Münchenstein
Eggenberger Hans Peter, Basel	Lienhard Enrique, Oberengstringen
Egli Walter, Luzern	Luchsinger Hermann, MuttENZ
Elmiger Walter, Ebikon	Maag Albert, Luzern
Engel René, Basel	Marti Andreas, Othmarsingen
Erne Karl, Aarau	Mathys Heinrich, Zollikon
Felix Franz, Luzern	Meier Erich, Würenlingen
Fluri Willi, Bern	Meier Marcel, Würenlingen
Forestier Ernest, Bern	Meier Paul, Lachen
Frey Hanspeter, Basel	Meyer Roland, Münchenstein
Ganzmann Paul, Basel	Müller Eugen, Luzern
Gassmann Walter, Zürich	Mundwyler Alex, Bern
Gautschi Hans, Meggen	Neuenschwander Hans, Bern
Geissmann Willy, Wohlen (AG)	Odermatt Roland, Bern
Gerber Paul-Walter, Aarau	Oldani Louis, Baden
Gertsch Robert, Basel	Peterhans Beat, Wildegg
Giauque Maurice, Luzern	Rey Paul, Oberentfelden
Gingins Louis, Dielsdorf	Riederer Pirmin, Beinwil am See
Gisin Walter, Unterentfelden	Riedo Marcel, Bern
Göldi Paul, Littau	Röthenmund Fritz, Belp
Gribi Urs, Basel	Ruffieux Arsène, Bülach
Gurtner Jean, Bern	Schärer Erwin, Basel
Hächler Hans, Aarau	Schenkel Rolf, Zürich
Häfliger Josef, Hergiswil am See	Schlittler Alfred, Luzern
Halbenleib Hans, Baden	Schmalz Max, Grenchen
Half Jules, Basel	Schneider Ernst, Glashütten/Murgenthal
Haller Hans Rudolf, Zofingen	Schumacher Alfons, Luzern
Häni Eugen, Liestal	Schürch Leo, Rothenburg
Hänni Eugen, MuttENZ	Schwander Samuel, Oberburg
Harsch Eduard, Baden	Schwärzler Max Bruno, Bern
Hausammann Fredy, Wettingen	Spicher Herbert, Basel
Heiber Peter, Richen	Spörri Kurt, Pratteln
Heiniger Alfred, Huttwil	Steffen Alfred, Würenlos
Heller Willi, Luzern	Stocker Hans, Meggen
Herren Alfred, Schönbühl	Stöckly Franz, StaufEN
Hiltbrunner Max, Biel (BE)	Stricker Adolf, Lenzburg
Hintermeister Paul, Basel	Strobel Paul, Wädenswil
Hollenstein Paul, Wilen bei Wil	Studer Otto, Schinznach-Bad
Hörler Kurt, Therwil	Tiefenauer Rolf, Wil (SG)

Tschanz Peter, Köniz
 Tscherrig Linus, Luzern
 Uehlinger Georg, Zürich
 Vogel Theodor, Buchrain

Waber Hermann, Zürich
 Wangler Werner, Luzern
 Wettstein Sven, Jona

Diplomierter Agent

Bandini Mario, Basel
 Bläuenstein Willy, Langenthal

Goll Robert, Köniz
 Lamprecht Ernst Charles, Zürich

Bern, den 11. Februar 1965.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Verschollenheitsruf

Alfred Karl Emil Vonwiller, alias Alfred C. Costa, geboren 3. August 1932 in Lichtenau, Österreich, von St. Gallen, Sohn des Rüdiger Ernst Emil Vonwiller und der Giacomina geb. Foccherini, wohnte bis 1951 in Haslach, Oberösterreich. Im Sommer 1951 ist er in die Fremdenlegion eingetreten. Seit dem 19. Mai 1952 sind keine Nachrichten von ihm eingetroffen.

Jeder, der über den Vermissten Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich bis 28. Februar 1966 beim Präsidenten der 1. Abteilung des Bezirksgerichtes St. Gallen zu melden. Wenn keine Meldung eingeht, wird der Gesuchte als verschollen erklärt.

St. Gallen, 16. Februar 1965.

Bezirksgericht St. Gallen

ZAK, Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO

Herausgegeben vom Bundesamt für Sozialversicherung

Behandelt die Probleme der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung, der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige und der Familienzulagen, orientiert über die Tendenzen zur Weiterentwicklung dieser Zweige der Sozialversicherung und publiziert wichtige Gerichtsentscheide.

Die ZAK ist nicht nur für die Funktionäre der Ausgleichskassen und die Mitglieder der Invalidenversicherungs-Kommissionen, sondern auch für ein weiteres Publikum von Interesse.

Erscheint monatlich. Jahresabonnement: Fr. 15.—.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.02.1965
Date	
Data	
Seite	357-372
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 795

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.